السنة السادسة عدد ١١٨

VOL. 6 NO 118

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY, APRIL, 29, 1913

نيويورك الثلثا في ٢٩ نيسان سنة ١٩١٣

الرجال والمبادىء

بماذا تمتاز الشعوب بعضها عن بعض

اكرام الافراد سبب لرقي المجموع

يسمح لي القراء ان اطرق في مقالي اليوم باباً غير باب السياسة وان احلهم بموضوع لادخل فيه لسوريا واصلاحها او اللجنة الاصلاحية وموادها والاحزاب وفروعها والثورة ورجالها فقد سئمت نفسي هذه المباحث واظن انهم يرون في التبديل لذة على حد المثل القائل «انما الذة بالتنقل»

وددت ان احدث القراء بموضوع اظنه يروق لهم هو «الرجال والمبادىء»

نحن شعب ننظر الى المسائل – على الغالب – نظرة سطحية وندرس الامور الواقعة على نظرنا درساً ظاهراً . ننظر الى العرض دون الجوهر . الى المصالح النفسية دون المصالح الوطنيه . الى المآرب الذاتية دون المبادىء العمومية

في كل ممالك الارض وشعوبها احزاب متباينة ومصالح متفرقة هذا ناموس طبيعي تسير عليه الامم ولكن الامم الحية تدرك معنى الاحزاب تدرك ان فيها احتكاكاً يتولد منه شرارة النفع العام العائد على ابناء تلك المملكة او افراد ذلك الشعب ولكن الاحزاب عندنا وبالاسف مدعاة للتفرقة مدعاة للتنافس وتضحية كل نفع عمومي ازاء نفع خاص

الم تقم احزاب في مجلس النواب العثماني ! بلى ولكنها كانت عاملاً على تفرقة العناصر وشداوخي الخصام والشقاق وكم سمعنا باسماء احزاب شتى كان بعضها يدفن حيث نشأ والبعض الاخر يعيش زمناً ثم يموت

مع كرهي الشديد للاتحاديين وحزبهم لا يسعني الا التصريح انهم عرفوا كيف تحبى الاحزاب وقد ثبتوا منذ نشأتهم على مبدأ واحد فلم يتقلبوا وما زالوا بين هبوط وصعود حتى فازوا اخيراً وايدوا مبدأهم ولو فوق الجثث

لكن المرء ذا مبدإ سافل يثبت عليه فذلك خير له من التقلب – هكذا حالنا مع رجال الاتحاد

اضطررت الى الشرود عن الموضوع والى العودة الى السياسة فلا حول ولا

في الولايات المتحدة ثلاثة احزاب مهمة . المرتقي . والجمهوري والديموقراطي وقد فشل الاولان في الانتخاب الماضي وقبض الاخير على ازمة الحكم بعد ان حرم منها اعواماً عديدة ومع ذلك فكان المستر روزفلت والمستر تافت عدوي الحزب الديمقراطي اول من هنأ المستر ويلسن الرئيس الحالي بتغلبه عليهما ونسي كل منهما مصالح حزبه ازاء المصالح العامة الوطنية

وفي الولايات المتحدة صحف تنحاز الى الاكليركية وصحف تناوئها صحف مبادئها ارستوقراطية وصحف مبادئها شعبية محضة مرض بالامس قداسة البابا فكانت كلها تنقل الانباء البرقية واصفة حالته الصحية حتى الشعبية منها ولو مرض بالغد احد زعماء الاحزاب اللادينية لرأيت صحف الحزب المعاكس تنشر عنه ايضاً واذا مات اكرمته . اكرمته لانه رجل ذو مقام رفيع ناظرة الى مبدئه وفضله وسيان لديها ان كان معها على طرفي نقيض من حيث اختلاف المذهب والغايات والمبادىء

تلك مقدمة اوردتها تمهيداً لما اريد ان اقوله في مقال اليوم

في سوريا وبيروت خصوصاً حزبان متناقضان يختلفان بالمبادىء كما يختلف رجالهما بالعقول هما الحزب الاكليريكي او الحزب الارستوقراطي وفي زعامته بعض رجال الرسالات الدينية الغربية وبعض خريجي مدارسهم والحزب اللااكليريكي وفيه بعض الرسالات الغربية الدينية ايضاً والمدارس العلمانية ورجال الماسونية

فالحزب الاول وفي طليعته الاباء اليسوعيون لا يزالون يناوئون خصومهم ويعتقدون ان مدارسهم وتلامذتهم ومبادئهم وعلومهم كلها عائدة الى الكفر والزندقة ولذلك يحملون عليهم الحملات الشعواء ويكتبون المقالات المسهبة يندون ويذمون ويحذرون الآباء من ارسال بنيهم الى مدرسة جل ما يعتقدون فيها انه تعود نتيجها على بنيهم بالدخول الى الجحيم

لست في مقام تفضيل فئة عن اخرى الآن ولكن اذكر ذلك كحادثة واقعية او رواية لا ينكر صحتها الا المكابرون

المدارس العلمانية لا تلقي دروساً دينية وحجتها انها تترك تعليم الدين والمذهب لكل اب يجب عليه تلقينه لابنه في «مدرسة البيت»

والماسونية كما يعرفها كل عاقل مطلع لا دخل لها في الدين والمذهب بمعنى انها تحترم الاديان وتعمل على تقوية روابط الاخاء البشري الذي يريد فصمه بعض دعاة المذاهب

بالامس توفي رجل من كبار زعمائها هو المرحوم جورج ديمتري سرسق رئيس محفل لبنان الماسوني وقونشلير المانيا في بيروت هذا الرجل كان من اكثر الناس غيرة على المصالح العمومية كان يضحي اوقاته ونفسه في خدمة كل عمل كبير يعود بالنفع العام

كان رجلاً يخدم المبادىء الشريفة وكم له من مآثر كبرى تشهد بفضله وغيرته ووطنيته كان موظفاً اجنبياً ايضاً فكان يتخذ واسطة النفوذ الاجنبي للدفاع عن القوم المظلومين ازآء تلك الحكومة الباغية المستبدة الظالمة وكم من سجين قضى عليه الظلم ان يكون تحت الاغلال ولم ينج الا بسعي هذا الرجل وكم من امثلة ناطقة وشاهدة بغيرته القومية اذا انكرها اعداوءه فالحقيقة نفسها تشهد بها على روءوس الملا مصرحة ان الفضل يعرفه ذووه .

ليس للرجل عدو الا اعداء المبدإ ولكن هولاء يحولون العموميات الى الشخصيات . توفي وكان له مأتم حافل اشترك فيه كل سكان المدينة من وجهاء وكبار ورثته الصحف البيروتية كلها مطرئة على فضله وغيرته وذاكرة اعماله باطيب الاقوال

على ان جريدة (الاباء اليسوعيين المحترمين) قالت « فاجأت المنية جورج دمتري سرسق ترجمان قنصلية المانيا . . . وسيصير دفنه في الساعة كذا . . »

في مكان آخر من الجريدة ذكر بعض وفيات اشغلت لها مقاماً فسيحاً مستمطرة الرحمة وواصفة مناقب اولئك الراقدين = الذين لا يعرف اسمهم الا ابناء قريتهم =

فهل بلغ الحقد في تلامذة المسيح ان يضنوا على رجل كبير – هو عدو لهم في نظرهم – بكلمة (مرحوم) على الاقل ؟ . . .

أهكذا اوصاهم معلمهم السيد المسيح القائل احبوا اعداءكم واكرموا من يسيء اليكم – والرجل لم يسيء الى الآباء المحترمين . . !

هي امثولة حسنة يلقنها حضراتهم الى تلامذتهم ويعلمونهم فيها كيف يكون احترام الرجال بل يلقون بها دروساً تنطق بالمبادىء السامية والافكار الراقية . . .

اذا كانت الصحف تقدم للناس بعض الشواهد المؤديه مبلغ احترام الرجال في اعينها. واذا كان قوم يدعون قيادة الرأي العام وتهذيب الامة والناشئة يعملون على احتقار افراد هذه الامة فيجب ان لا نلوم الشعب الساذج على مبلغ طبقة وصل اليها من الجهل الفادح وفيه سادة مثل اولئك ومصلحون مثل هولاء . . . !

الا ان امة بلغت هذا الحد احرى بها ان لا تدعي رقياً ذلك خير لها وابقى

يقولون ان امة ينبغ فيها رجال وامة ارضها قفرآء ولكنهم اذا بحثوا عن العلة وجدوا ان اكرام الافراد يدعوا الى ترقية المجموع وما من شعب احتقر افراده الا وكان هذا الاحتقار سماً ناقعاً يفسد المجموع

فهل يدرك ذلك اولوا الالباب

ع

الأنباء البرقية

انهزام البلغار امام الصرب واليونان

نقل البرق عن لندن بان مراسل الدايلي تلغراف في بوخارست ابرق الى جريدته يقول بان القتال قد نشب في اماكن عديدة بين البلغار من جهة والصرب واليونان من جهة اخرى وان العالم غير واقف على حقيقة الحالة الحربية لان الاحلاف يكتمون امر خلافهم خوفاً من اوربا

ففي العاشر من شهر نيسان هاجمت فرقة بلغارية الجنود الصربية في قريتين على بعد ٢ ميلا شمالي شرقي مونستير فتغلبت على حامية احدى القرى واجبرتها على تخليتها الا انه وصلت نجدة الصربيين فهاجموا البلغار تحت جنح الظلام ودحروهم شر اندحار الى بعد ٢٥ ميلا وقد دام القتال مدة يومين وخسائر الطرفين باهظة جداً

وفي الاسبوع الغابر نازلت الجنود البلغارية الجيوش اليونانية بالقرب من سير ونغريتا وسلانيك فتغلب الاخرون على البلغار ودحروهم شر اندحار

ولدى البلغار في تلك النواحي قوة مؤلفة من ١٤٠ الف جندي اما اليونان فلديهم مثل هذا العدد ولكن الصرب قد جمعت هناك مئتي الف جندي وقد استعدت لصد هجمات البلغار الزاحفون على منستير

ويقول الخبيرون باحوال تلك الممالك انه تنشب الحرب بينهم دون سابق علم او خبر بل الجنود تقاتل بعضها البعض

وقد استعد الملك قسطنطين على السفر الى سلانيك حيث يقود جنوده بذاته ·

تكذيب رسمي

كذبت دول الاحلاف البلقانية رسمياً ما تشيعه الصحف عن قتالهم واختلافهم وان الاستعدادات الحربية التي يجرونها انما هي للدفاع عن مصالحهم وصيانة حقوقهم من اطماع النمسا وخلافها ·

الملك وولي عهده

نقل البرق عن ستنجه انه قد وصل اليها البرنس دانيلو ولي عهد الملك نقولا ومعه مفاتيح مدينة سكوتاري حيث قدمها لوالده باحتفال عظيم كانت به الملكة وبناتها متابطات ايدي جرحى الجند

وكان الشعب يهتف ليحيى الملك ليحيى ولي العهد

وقد اقيم قداس حافل في الكاندرائية وبعد الصلاة خرج الملك يقصد القصر بين هتاف الشعب المتحمس الذي كاد يحمل ولي العهد على ايديه ·

يكرهون الحرب

من اخبار فيانا ان الحزب المعاكس للحرب قام بمظاهرة احتجاج على ما ابديه دولته من القوة والعنف نحو الجبل الاسود وقد سألوا الامبراطور باسم الانسانية المحافظة على السلم ·

لا يعترفون به

صرحت حكومة ايطاليا بانها لا تعترف قط بالملك الجديد اسعد باشا وهي ترغب ان ترفع اسماعيل كمال بك الالباني الى العرش

ويقول اسماعيل كمال بك ان الالبان سوف لا يخضعون ولا يقبلون بملكية اسعد باشا عليهم لانهم يعرفون انه مختار الملك نقولا

روسيا والنمسا

نقل البرق عن لندن بان سفير روسيا في فيانا ابلغ وزير خارجيتها انه اذا حدثت النفس النمسا ان تسوق جنوداً على الجبل الاسود منفردة عن الدول فروسيا اذ ذاك تعمل على حماية الملك المملكة الصغرى

ولما اتصل خبر هذا التهديد الصريح بالمؤتمر الدولي وكان يبحث في مسالة سكوتاري فاخر بحثه الى الغد ·

الجبل يحتج

ورد من لندن انه بينما كان نواب الدول في المؤتمر يتباحثون بشان سكوتاري بجلسة امس دخل عليهم المسيو بوبوفتش معتمد الجبل الاسود في لندن واحتج لديهم على دولهم وقال ان سعي الدول لاجبار الجبل الاسود على ترك سكوتاري هو عمل غير عادل ولا مسوغ له

مهمة سرية

ترك البرنس دانيلو ولي عهد الجبل الاسود سكوتاري مع خيرة جنوده وزحف بهم نحو الشمال ولا احد يعرف الغاية من ذهابه

اما الملك نقولا فهو في المدينة ومعه بعض فرق الجنود والمدفعية ·

الى اول ايار

لم يقرر المؤتمر الدولي شيء بخصوص البانيا وقد اخر اجتماعه الى اول ايار فاحدث ذلك اضطراباً عظيماً في فيانا وسقطت اسعار البورصة تساقطاً فاحشاً لان النمسا لا يمكنها ان تصبر على احتقار نقولا لها الى اول الشهر المقبل ·

يهددون بالضرب

هدد الملك نقولا الدول بانه اذا تحركت النمسا وساقت جنودها عليه فهو يأمر القلاع التي في رؤوس الجبال ان تطلق مدافعها حالا على ثغر كاتارو الذي هو تحت رحمة مدافع الجبل الاسود

ويقولون ان البرنس دانيلو ذهب بجنوده الى هناك ليكون على استعداد لرد غارة الجنود النمساوية ·

الصرب والالبان يناصرونه

لقد انضمت فرق كثيرة من الالبانيين الى مصاف الجيش الجبلي واستعدوا لمنازلة النمسا اما الصرب فقد امرت جنودها التي كانت حول سكوتاري وفي غيرها اماكن بالبانيا ان تتجمع حالا وتنضم الى جنود الملك نقولا في الجبال لصد هجمات جيش الامبراطور فرانس جوزف عند الحاجة

وقد قدمت الصرب الى الجبل الاسود مؤونة وذخيرة تكفي لمدة ثلاثة اشهر

الثورة مدبرة

يقولون ان السلاف قد استعدوا للثورة في بلاد النمسا عند تجاوز اول جندي حدود الجبل الاسود

وربما ثارت ايضاً كل الشعوب الموالية للسلاف والكارهة لحكومة فرانسوا جوزف والحالة سيئة جداً

اما الاحلاف البلقانية فيعتقدون ان تهديدات النمسا لا تتجاوز حد الكلام وما استعداداتها سوى للارهاب ولذا هم لا يبالون بها وسيفعلون ما يشاؤون ·

جاء دور النمسا

لقد تشيع المصادر النمساوية ان الخلاف قد وقع بين الاحلاف وان بلغاريا تستعد لمحاربة اليونان والصرب بعد عقد الصلح مع تركيا وقد بدأت المناوشات بينهن منذ الاسبوع الماضي فحدث قتال بين اليونان والبلغار بالقرب من سير وسلانيك وتناوش الجيش الصربي والبلغاري بالقرب من مونستر

اما الاحلاف فيكذبون ذلك بتاتاً وقد ابرق مراسل جريدة الدايلي ميل الانكليزية عن بلغراد يقول ان استعدادات دول البلقان الحربية القائمة على ساق وقدم وليست لمقاتلة بعضهم البعض بل لمصادمة النمسا اذا حدثتها النفس ان تسوق جنودها على الجبل الاسود او الصرب وقد انتهى دور تركيا وجاء دور المريض الاوربي الثاني ولا بد ان يصيب البلاد النمساوية ما اصاب تركيا في اوروبا والاحلاف لا يبالون بالثمانين الف جندي التي جمعها فرانسوا جوزيف قرب التخم الجبلية

امبراطور المانيا يخشى السلاف

تزايد خوف الامبراطور غليوم في هذه الايام مما يبديه السلاف من الاتحاد التام ضد العناصر التيتونية التي منها العنصر الجرماني وهو يعتقد انه اذا ضايق حليفته النمسا الجبل الاسود انفجر بركان غضب السلاف في كل اقطار المعمورة واوقدوا نار حرب يكون وقيدها جثث وهام

وتعتقد دوائر برلين الرسمية ان القيصر نقولا الثاني هو الرئيس الاعظم للوحدة السلافية وهو الذي شجع عميه الملك نقولا على هذه الوقوف في وجه اوربا ثانياً ثبوت الروسي لانه متكل على قوة عظيمة جداً اذا هاجمته دولة اوربية ولذا قد نصح الامبراطور غليوم لوصيفه الامبراطور فرانسوا جوزف ان يتائد ولا يوقد نار حرب لا طاقة لهم على اطفائها وربما كانت خطراً على الدولتين"

ونشرت جريدة مونتاج جورنال مقالة بتوقيع سياسي من المدرسة الحديثة جاء فيها: يجب ان لا نقدم على العمل لوحدنا بل يجب ان نعمل بالاتفاق مع الدول واذا خالفنا ذلك نرمي بنفسنا في مازق حرج

وقد قال الكاتب ان اول جندي يتجاوز التخم الجبل الاسود يكون ذلك ضربة على النمسا لان اوربا تتخلى عنها وما تعاملها في العمل حتى الان سوى خدعة لحكومة فرانسوا جوزف التي سارت على سياسة عوجاء في هذه الايام

الهياج في الجبل

ثار ثائر الراي العام في ستنجه وقد جاؤوا امس بسعدان فالبسوه ملابس الشرف النمساوية وزينوا صدره باوسمة تلك الدولة وثم علقوه امام منزل سفير النمسا وكانوا يهتفون لتسقط الدولة المعادية لنا

مليون سلافي

نقل البرق عن فيانا ان مليون سلافي هاجروا من البلاد النمساوية وان القسم الاكبر منهم هم من خيرة جنود الدولة وقد ذهبوا الى البلقان حيثما انضموا الى اخوانهم السلاف ومعهم ثلاثمائة من الضباط

وهذا العدد الكبير لا شك انه سيؤلف قوة عسكرية هائلة تكون عوناً للاحلاف البلقانية على عدوهم

***

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

....

١٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

****

من اراد من الاصدقاء والانسباء ان يشرفني او يكتب الي فهذا عنواني

حافظ العازار

HOFFIS J. AZAR
143 W. 90 ST. NEW YORK

مخيبر بركات وشركاه
يدعونكم الى زيارة محلهم الجديد

بعد ان مارست التجارة مدة ٢٦ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة ستيرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة افتتحت محلا تجاريا بشركة اخي اليان وابن عمي حنا الحوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة . نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه
٤٥ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تطحن القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومعامل السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانونا لا يتغير ولن اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبهـا فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه . لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مداليات . طقومة كاملة . يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجة شغل الابرة طقومة كاملة . دوالس من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة . دوالس . اغطية مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه . وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من معملاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاوتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

أهل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالهـا . ان اردنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS..
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جماعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو طرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 344 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

مقتطفات سياسية

النمسا والبولانديون

تشجع النمسا حركة البولانديين بطلب الاستقلال وقد وعدت الذين منهم تحت حمايتها بان تعطيهم الاستقلال ظناً منها ان البولانديين في روسيا ميحذون حذوها وبذلك تخلق شغلاً جديداً لروسيا وقد ردت عليها بعض الصحف الروسية قائلة : حسن حسن احفري قبرك بظلفك ونحن بدورنا سوف ننزع منك ١٧ مليون سلافي لا يقلون غيرة من الالتحاق بنا ونمحيك عن وجه الارض بعد ذلك ونجعل فينا مرعى لخيل الكدزاك

جبل الروس

ارسل رهبان الجبل الاسود اليونانيون عريضة لدول اوروبا يرفضون بها الحكم الصادر ومآله جعل جبل الروس جمهورية مستقلة وهم يطلبون ابقاء امتيازاتهم القديمة كما كانت عليه

الالبان الكاثوليك

رفعت الصحافة النمساوية الاعتراضات العديدة على حكومة الجبل الاسود لاجبارها الالبان الكاثوليك على قبول الارثوذكسية ومع ان وكلائها ذكروا لها كيفية مجرى ذلك فلا تزال ترفض

وقد جرى موخراً ان متمائة نفس من سكان قرى ألبانيا حضروا الى مدينة دياكوفا واعلنوا رغبتهم في قبول الارثوذكسية وقد قال احدهم البالغ من العمر ٧٠ سنة المدعو اندراوس ميخائيلوفتش: لا ازال اذكر كيف ان جدي قبل الكثلكة لكي يتخلص من الاضطهاد كان ينبغي عليه ان يقبل اما المحمدية او الكثلكة واما البقاء ارثوذكسياً فكان ممنوعاً ومحظوراً والا فيقتل ولا من محام • وعليه فقد رضي بالكثلكة • والان انا مع اصحابي اولئك نريد ان نتمم وصية اجدادنا القائلة ارجعوا لدينكم القديم متى سنحت لكم الفرصة •

وكان كلامهم هذا موجهاً الى الكاهن الكاثوليكي الذي استدعى اسقفه لاجل ارشادهم ولما حضر المذكور اقبل في الوقت انفسه الحاكم الجبلي وطلب منه ان يسأل الحاضرين عن الاسباب التي دعتهم الى مثل ذلك وهل من ضغط عليهم فاجابوا سلباً وعليه خاطبهم الحاكم بما يلي

ايها الاحباء اعلنوا ولا تخافوا • من اجبركم على هذا العمل ؟ واعلموا ان في الجبل وفي صربيا كثيرين من شعوبنا يدينون بالكثلكة وهم كذلك محبوبون منا ومن اخوانهم الارثوذكسيين ويحاربون واياهم جنباً لجنب وحقوقهم مصانة فاعترفوا امام اسقفكم بذلك ومن ثم خاطبهم اسقفهم باللغة الارناوطية بنفس هذا المعنى وبعد الاخذ والرد ودعهم سائلاً: من يريد ان يبقى منكم على دينه فليبق وادار ظهره وخرج للحال من وسط الستمائة اربعة من اقارب الاسقف وتبعوه والباقون اجابوه اذهب وشانك نحن نريد ان نرجع لدين ابائنا واجدادنا لدين محررينا من ظلمكم وظلم الاتراك

سازانوف والجمعية السلافية

اجتمعت الجمعية السلافية في بطرسبرج في احد المطاعم وارسلت تلغرافاً الى وزير الخارجية سازانوف تذكره بشواعر قلبه الروسية التي تحن الى مساعدة اخوانه المظلومين من اوربا الشارقة والتلغراف قاسي العبارة مما كدره نوعاً مع انه يشعر معهم ولكن مركزه السياسي لا يسمح له باظهار عواطفه فهو كالصياد الذي بارودة مفتوحة الزناد وزنادها الجمعية السلافية فاذا اطلق ذلك العيار فكأنه ادخل اوربا في حرب ضروس رجع بها الى عهد الظلمة • وللحال شاع في بطرسبرج انه استقال وهذا الخبر قد كدره كذلك فتسابق وكلاء الجرائد الى بيته للسوءال عن صحة هذه الاشاعة فاجابهم ان وزير الخارجية يعين ويعزل بامر عال وليس من جراء تلغراف جماعة اجتمعوا ليتناولوا الغداء !

والشائع ان كوكوفتسوف سيعين سفيراً في باريز ويخلفه رودزنوف ووزير الحربية سوخوملينوف سيستقيل وكله من جراء اعتراضات الجمعية السلافية ولا شك انه سياتي دور سازانوف بعدهم

الغساني

* * * *

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

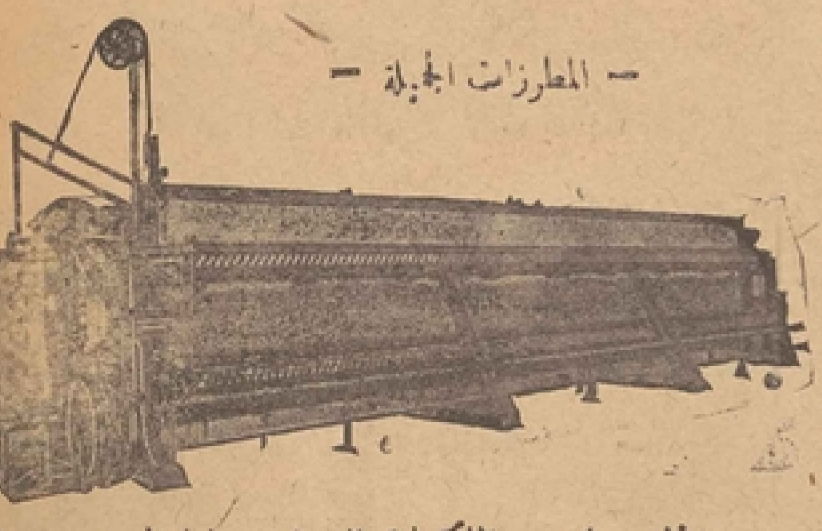
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش لبس ودوشين لبس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE.
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

على الثورة

ولكنني اعتقد ان الملك سيتخذ جانب الامة ويقي البلاد من الخراب

الملك طاهر النية حسن الطوية ولكنه ضعيف الارادة والحاشية التي تحيط به من الملكة الى اصغر واحد في القصر يريدون دوس الشعب ليظل الامر في يدهم يفعلون ما يشاوءون

الا تعلم الملكة ان هذا مضر بزوجها

لا اذ انها تتكل على مساعدة دولتها النمسا لها عند الشدة ولكن انا اعتقد ان ذلك هو غرور منها ومن الذين يحيطون بها واري ان العرش اصبح مزعزع الاركان

لو كان كذلك لما كان البلاط الملوكي يقيم الحفلات العظيمة في فرسايل

انهم لا يدرون ما يصنعون وقد اعمى الله بصائرهم فهم في ضلال يعملون وقد امتلأت الغرف الحقيرة المظلمة بالسجناء الابرياء فياويح امة ملكها لويس السادس عشر

مسكين الملك يا عزيزي

لا تشفقي عليه يا مرغريت او يعقل لسمع نصيحة المخلصين له ولكانت حالة فرنسا اصلح منها الان وانا كدي يا عزيزتي ان الاشراف اعداء انفوسهم اذ لا يستطيعون مقاومة الامة التي تطلب التخلص من نيرهم

لا تنسى انك من النبلاء

ان الشريف يا مرغريت من اتى الصالحات وابتعد عن الموبقات اما اشرافنا في هذه الايام فهم بعكس ذلك حتى ضجت من اعمالهم السماء وسئمت نفوس الشعب مظالمهم والان ما لنا ولهم فلنهتم بما ترغبين

وانتهد الى ذكر دلواز فهل ترغب هي بترك ليون والسفر الى باريس

نعم اذ تكون هذه المرة الاولى التي تشاهد فيها عاصمة المملكة وقد اخبرتني ان اكثر رغبتها في السفر الى هناك هي لمشاهدة نسيبنا الكونت دي مربيل رفيق طفوليتها

لقد انهى دروسه العسكرية وهو اليوم قائد تسعد فرنسا بامثاله وقد مضت علي اربع سنوات لم اره في خلالها ولكن لقد اخبرني ابن شقيقتي رودولف ان برتين هو شاب يحق لامرته ان تفتخر به وقد منحته الطبيعة ذكاء وجمالاً نادراً

زدتني رغبة في مشاهدته وانا اوكد ان دلواز سوف لا تعرفه قط

دون شك اذ لم تره منذ تسع سنوات وقد كانت يومئذ في سن الطفولية وهو في الرابعة عشرة من العمر لم يخط العذار في وجهه

اذا كنت تعتقد ان القصر على استعداد فلنسافر اذن غداً

ليكن ما تريدين يا عزيزتي ولكن اذا امكن ان نتاخر الى ثلاثة ايام كان افضل لانني اود ان انهي بعض الاشغال قبل ذهابي •

الفصل الثاني

رفيق الطفولية

بعد مضي ايام قليلة على محادثة البارون والبارونة سافروا الى باريس وكان لهم فيها قصر يعد من افخم قصور الدنيا ولا يقل رونقاً عن قصرهم في ليون

وشاع خبر وصول اسرة دي موبيل الى باريس فتوارد للسلام عليها النبلاء والاشراف واخذ اصدقاوءهم يستعدون لاقامة الحفلات البهجة اكراماً لهم

ومضت ايام وقصرهم محجة لكبار القوم والنبلاء والامراء فتضايقت دلواز من الرسميات لانها لم تكن معتادة على هذه الامور وكانت تفضل مجالسة القرويات والفقراء عليها

وفي اليوم الرابع من وصولهم الى باريس قالت دلواز لامها: لقد مضت الان اربعة ايام يا اماه ولم ار برتين قدم للسلام علينا

لقد عجبت لهذا الامر جداً يا ابنتي ولا اعرف ما هي الاسباب واظن انه مريض او متغيب عن المدينة والا لكان في مقدمة من اسرع للسلام علينا

وهل من احد يعرفه بين معارفنا

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع الاتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج اخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان مؤخراً في اوروبا . اما الارلند وكافة نواع الخروجة من قبات وخروج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري نجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصاً الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية

اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI

46 WEST sT.

NEW YORK CITY.

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات من كافة معارزات مدابرا

— انتظر اعلان —

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب الي عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكاروي . الفيله . الامبرودري . الليس الايرلاندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

نعم كلهم يعرفونه وقد اخبرتني شقيقتي ان لبرتين مقاما رفيعا لدى اهل البلاط حتى ان الملك والملكة يعتبرانه ويجلانه وربما عين قائدا لحرس القصر في الآن القريب

وفيما هم في الحديث دخل عليهما البارون فانقطعا عن الكلام وادرك هو ذلك فقال : لعل دخولي ثقل عليكما

لا يا عزيزي فما دعاك ان تعتقد هذا الاعتقاد

لانكما قطعتما الحديث عند دخولي

ماذا يكون حديث الام مع ابنتها ايها البارون او لست انت والدها ايضا ولا اظن انها تكتمك ما تبثني اياه

هل اعجبتها باريس

اني الى الآن يا والدي لم اتمكن ان اجول في شوارعها وازور منتزهاتها واتفقد معالمها ولا اعرف منها سوى قصرنا هذا وحديقته

ولماذا لا تخرجين للنزهة

لان الزائرين لم يدعوا لنا فرصة قط واذا دامت الحال على هذا المنوال فانا ارغب في العودة الى ليون بسرعة كلية اذ اعود الى عيشتي السابقة

ان اقامتنا هنا سوف لا تطول سوى اشهر قليلة

لقد عجبت يا والدي ان الكونت برتين دي سربيل لم يزرنا بعد فهل هو مريض او خارج المدينة

لا بل هو في فرسايل

وماذا يصنع هناك

على الغالب ان الملك دعاه ليوليه قيادة الجنود المحافظة على القصر

انني ارغب ان ازور القصر لا لارى الملك والملكة بل لاشاهد متاحف ذلك القصر وان كانت حقيقة كما وصفت لي ان لا مثيل لها في الدنيا

نعم يا ابنتي ان قصر فرسايل هو اعظم قصر في العالم وفيه من المتاحف والاثاث والرياش والرسوم والنقوش والصور ما لا يوجد في قصر خلافه في العالم

كم تبعد فرسايل عن باريس

عشرون كيلومترا يا ابنتي

احقيقة ما يقولون ان لويس الرابع عشر افقر الخزينة بما انفقه من الاموال على بناء ذلك القصر

نعم يا ابنتي فقد كانت فرسايل قبل ان يبني الملك لويس الرابع عشر قصره فيها بقعة رملية لا ماء فيها وانما رغب الملك لويس المذكور في بناء قصره فيها صفاء جوها ونقاوة هوائها وقد كلفه بناء القصر فقط مع جر المياه اليه ما يزيد عن خمسمئة مليون فرنك وقد اشتغل في البناء ستة وثلاثون الف رجل فضلاً عن الذين اشتغلوا بدون اجرة وقد استخدموا ستة الاف حصانا لنقل الاثقال وهذا القصر كالبلد بما فيه من الغرف والقاعات والاروقة والمراسح والدهاليز والمجالس وطول وجهته الكبرى خمسمائة وثمانين مترا فيها ثلاثمائة وخمسة وسبعين نافذة ويمكن لعشرة الاف نسمة ان يقطنوا ذلك القصر

اذن انه يستحق الفرجة عليه

دون شك

وفيما هم بالحديث دخل احد الخدم وصاح باعلى صوته : الكولونل برتين كونت دي سربيل يطلب ان يتشرف بالمثول لدى سيدي البارون

وما اتم الخادم كلامه حتى هتفت دلواز وقد بدت على محياها دلائل السرور لقد جاء برتين

والتفت البارون الى الخادم وامره ان يدخل بالكونت الى قاعة الاستقبال الذي اسرع اليها مع البارونة لاستقبال ضيفهما وتركا دلواز تهتم باصلاح ملابسها

كان الكونت دي سربيل يومئذ في الثالثة والعشرين من العمر ولم يكن بين شبان فرنسا اجمل منه طلعة وبهاء حتى فتنت به الباريسيات

فلما دخل القاعة استقبله البارون عند بابها بالترحاب وتقدم به نحو امرأته التي رحبت به ومدت يدها لمصافحته فتناولها وقبلها قبلة الاحترام حسب عادة اشراف اوربا ومن ثم جلسوا يتحدثون وقد

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونه
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج المصري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكرستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب وارفق الثمن مع الطلب

***

التجربة

— اعظم برهان —

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام ولا الاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا راضين واقبلوا علينا رجالا

لدينا من اصناف البضائع البيضاء ومنها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل راسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا سي ٠ او ٠ دي ٠ اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار محدودة لا يراها في غير محلنا

اطلب ما تحتاجه من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان — قاصوف ومطران وبعقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة ٠ والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا:

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المتاث الفاخر من كافة الاجناس

لصاحبيه سابا وديبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلو من الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co
99 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٩ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

309 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. نمرة التلفون 568 Main

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك العجيب الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن ٠ فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كوتا حرير وقسن ٠ كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات ٠ الخرج الارلندي وقبات ومداليات ٠ شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات ٠ سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة ٠ حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

فعندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واخصارنا افرظ من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & Trade Mark — ماركة مسجلة

محل

عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولما توسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا له محلاً كبيراً المكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

95 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

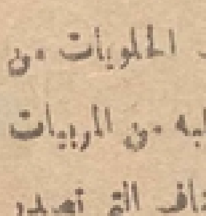
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبد الله برصون وشركاه

المحل الرئيسي
90 Washington St.
New York CITY

محل شيكاكو
440 S. Dearborn St.
CHICAGO ILL.

محل فرنسا
Craponne
FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع اللايس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور ونوشن كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لشرح الكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل برونزفيل
S. Z. SHEAB&
JOSEPH SOLOMON
601 MARKET ST.,
BROWNSVILLE, PA.

نمرة محل بتسبرك
S.Z.SHEHAB & BROS.,
904 WYLIE AVE.,
PITTSBURG, PA.

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والاندك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St. NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

انظر اعلان مخيبر وليان بركات وحنا الخوري

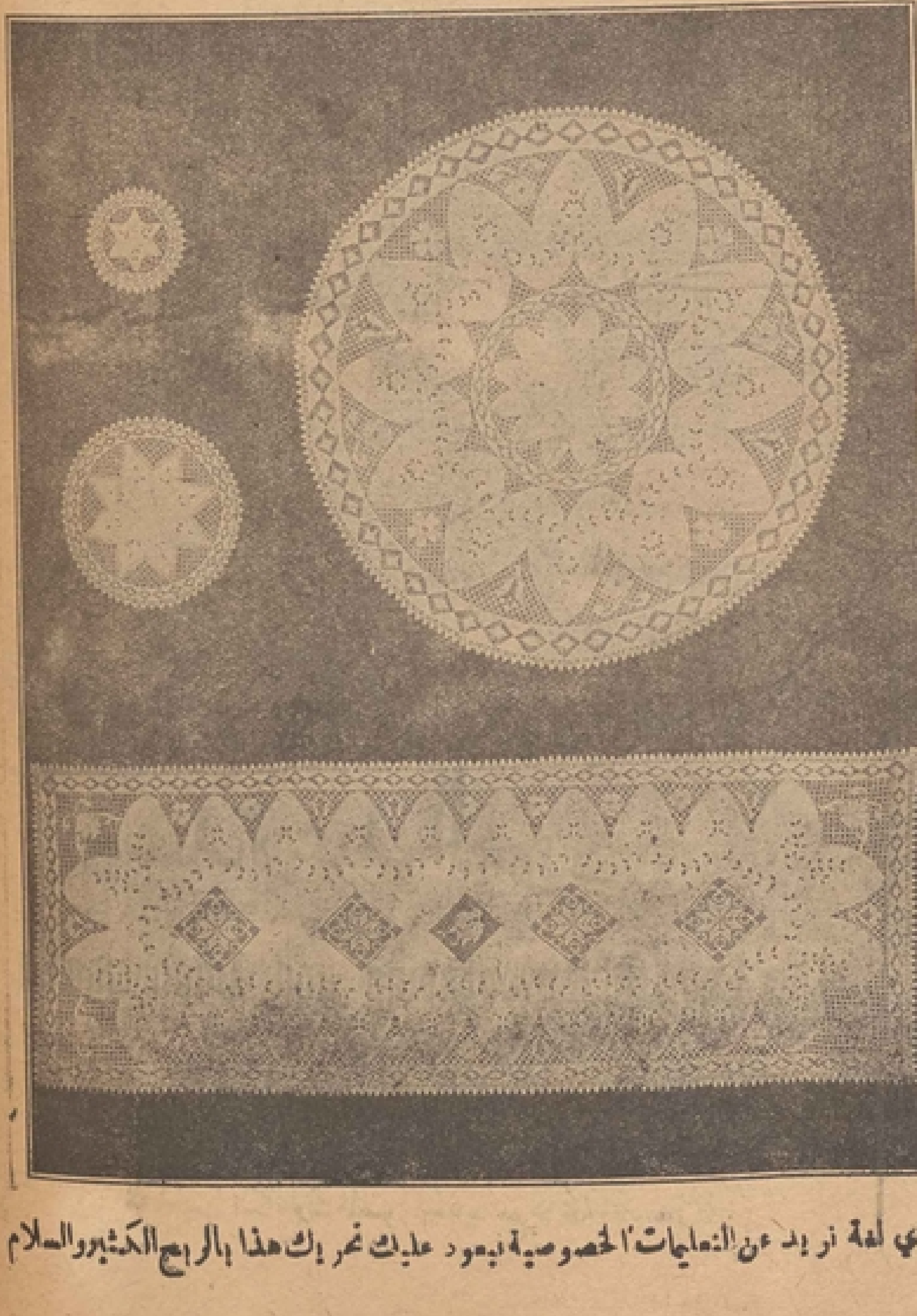
FACTORIES
CRAPONNE S-A.
FRANCE
RAPALLO,
ITALY.

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
,4 ST. HELEN ST.

نمره ٣٠٧ كلوني مع الامبرود [illegible] راجع اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت. واما من لطافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن العزيز يتعاملون

نمره ٣٤٨ [illegible] راجع اسعارها في لائحة الاسعار

بهذه الاصناف. هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك نفع يك هذا بالربح الكثير والسلام